

• • • **T** • • • Com •

## Sinus 154 data II Bedienungsanleitung



# Sicherheitshinweise



Beachten Sie die folgenden Hinweise, um sich vor körperlichen Schäden zu bewahren:

Niemals

- das Gerät selbst öffnen.
- Steckkontakte mit spitzen und metallischen Gegenständen berühren.

Während eines Gewitters dürfen Sie das Gerät nicht installieren. Sie sollten auch keine Leitungsverbindungen stecken oder lösen, um sich nicht der Gefahr eines elektrischen Schlags auszusetzen.

Verlegen Sie die Leitungen so, dass niemand darauf treten oder darüber stolpern kann.



Beachten Sie beim Aufstellen, Anschließen und Bedienen des Sinus 154 data II unbedingt die folgenden Hinweise:

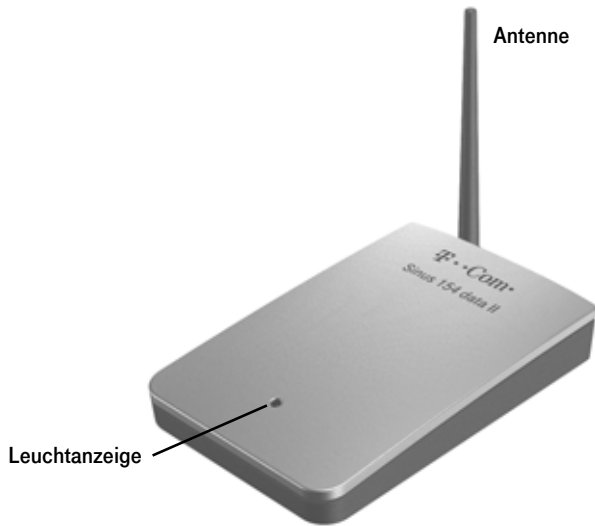
- Verhindern Sie den Zugriff zum Gerät für Kinder (verschluckbare Kleinteile, Antenne kann für die Augen gefährlich sein).
- Stellen Sie das Gerät entfernt von
  - Wärmequellen,
  - direkter Sonneneinstrahlung,
  - anderen elektrischen Geräten auf.
- Schützen Sie das Gerät vor Nässe, Staub, aggressiven Flüssigkeiten und Dämpfen.
- Schließen Sie die Kabel nur an den dafür vorgesehenen Dosen/Buchsen an.
- Reinigen Sie das Gerät mit einem leicht feuchten, fusselfreien Tuch. Scharfe Reinigungsmittel oder Lösungsmittel sind nicht geeignet.
- Bewahren Sie das Gerät nicht in Feuchträumen (z.B. Bad) auf.
- Das Gerät darf nur von autorisiertem Service-Personal (T-Service) repariert werden.
- **Eine Haftung für Schäden aus nicht bestimmungsgemäßem Gebrauch des Sinus 154 data II kann von T-Com nicht übernommen werden.**

## Tipp

Das von Ihnen erworbene Produkt wird von T-Com auch weiterhin gepflegt.

Unter <http://www.t-com.de/faq> finden Sie Antwort auf Fragen, ebenso wie neueste Software zum Download.

# Gesamtansicht



Leuchtanzeige	Bedeutung
An	Verbindung zu Funknetz aufgebaut
Blinkt	Gerät sendet oder empfängt Daten
Aus	Keine Verbindung mit Funknetz

# Inhaltsverzeichnis

Sicherheitshinweise	II
Gesamtansicht	III
Inhaltsverzeichnis	1
Einführung	3
Netz, Infrastruktur und Topologie	5
Sicherheit im Funknetz: Verschlüsseln	7
Reichweite der kabellosen Rechnerverbindung über WLAN	8
Inbetriebnahme	9
Gerät auspacken	9
Systemvoraussetzungen	10
Aufstellort	10
T-Com WLAN Manager installieren und Gerät anschließen	11
Software installieren	12
Anschließen des Sinus 154 data II	15
Treibersoftware installieren	16
Deinstallieren	19
Software-Update durchführen	20
Konfigurieren	21
T-Com WLAN Manager starten	22
Grundeinstellungen	23
Verbindungsparameter anzeigen	32
IP-Adressen im Netz	34
Netzübersicht	36
Version anzeigen	38

<b>Anhang</b>	<b>39</b>
Selbsthilfe bei Störungen .....	39
Technischer Kundendienst .....	41
CE-Zeichen .....	41
Technische Daten .....	42
Gewährleistung .....	43
Reinigen .....	43
Recycling .....	43
<b>Stichwörter</b>	<b>44</b>

# Einführung

Herzlichen Glückwunsch, dass Sie sich für das Sinus 154 data II der Deutschen Telekom AG, T-Com entschieden haben.

Das Sinus 154 data II ist ein 54 Mbps Funkmodul, das mittels USB (Universal Serial Bus) an Ihren Rechner oder Ihr Notebook angeschlossen wird. Mit den Produkten der Sinus 154-Reihe können Sie sehr einfach, ohne Kabel verlegen zu müssen, ein kabelloses lokales Netz aufbauen (WLAN = Wireless Lokal Area Network). Da die Rechner über Funk miteinander kommunizieren, ist der Standort der Rechner unerheblich, solange sie sich in Reichweite des Funknetzes befinden. Auch mobile Rechner, wie z. B. Notebooks, können ohne weiteres von wechselnden Standorten in das LAN eingebunden werden.

Mit dem kabellosen Netzwerkadapter Sinus 154 data II lässt sich Ihr Rechner schnell und einfach in ein bestehendes kabelloses Inhausnetz einbinden. Ihm stehen damit alle freigegebenen Netzressourcen zur Verfügung. Durch die auf IEEE 802.11g basierende Funktionalität und die rund abstrahlende Dipol-Antenne ist das Sinus 154 data II ein Anschlussknoten im lokalen WLAN.

Handelt es sich bei diesem lokalen Netz um eine Installation, bei der alle Teilnehmer (Clients) nur über Funk miteinander kommunizieren und kein Zugangspunkt (Access Point) als Übergang in ein kabelgebundenes Netz integriert ist, spricht man von Ad-hoc-Netz.

Ist in dem Netz ein Zugangspunkt (Access Point) oder auch mehrere integriert, können Sie mit dem Sinus 154 data II nicht nur auf die Rechner im kabellosen Netz zugreifen, sondern auch auf die Ressourcen des kabelgebundenen Netzes (Ethernet), zu dem der Access Point eine Verbindung herstellt. In diesem Fall spricht man von einem Infrastruktur-Netz. Als Access Point können Sie z. B. einen Sinus 154 DSL, einen Sinus 154 Komfort oder einen Sinus 154 XR einsetzen.

Verfügt der Access Point zusätzlich über Router-Funktionalität und einen WAN-Anschluss, wie z. B. der Sinus 154 DSL und der Sinus 154 Komfort, können Sie nicht nur Verbindungen zwischen Funknetzen und kabelgebundenen Netzen herstellen, sondern erhalten auch direkten Zugang ins Internet über das schnelle T-DSL.

## Einführung

Sie erhalten eine Fülle von interessanten Möglichkeiten. Sie können

- auf Informationen in Firmennetzen auch aus der Ferne zugreifen.
- in einer Umgebung (z.B. in historischen oder alten Gebäuden, in Mietwohnungen, im Freien etc.), in der das Verlegen von Kabeln schwierig oder unerwünscht ist, auf einfache Weise kabellose Netze aufbauen.
- den Standort oder die Arbeitsplätze häufig wechseln, z. B. bei Händlern, Fertigungsunternehmen oder Banken.
- temporäre Netze, z. B. für Ausstellungen, auf Baustellen oder in Universitäten aufbauen.
- hin und wieder mobil auf die Daten des Unternehmens zugreifen, z. B. Verkäufer, die sich einmal am Tag in den Räumen des Unternehmens die aktuellen Daten für den Tag auf Ihren Laptop laden.
- zu Hause oder in kleinen Büros ohne erheblichen Aufwand ein LAN aufbauen.
- in Verbindung mit einem Router der Sinus 154-Reihe kabellos ins Internet gelangen.

### Tipp

Warenzeichen oder Handelsnamen, die in dieser Anleitung erscheinen, dienen der Kennzeichnung der Bedienschritte und bedeuten nicht, dass sie frei verfügbar sind. Sie sind in jedem Fall Eigentum des entsprechenden Inhabers der Rechte.

## Sicherheitsaspekte

Die Sinus 154-Produktreihe bietet umfassende Sicherheitsfunktionen gegen unberechtigte Zugriffe aus dem Internet auf die Rechner des lokalen Netzes, gegen Abhörversuche des Funkverkehrs im kabellosen Netzwerk und gegen Gebrauch der Kommunikationseinrichtung durch unerwünschte Teilnehmer im internen Netz. Nähere Informationen dazu finden Sie in den Abschnitten „Sicherheit im Funknetz: Verschlüsseln“ auf S. 7, „WEP“ auf S. 29 sowie „WPA-PSK“ auf S. 31.

# Netz, Infrastruktur und Topologie

Ihr Sinus 154-Netzwerkadapter kann sowohl in reinen funkbasierten LANs als auch in Netzen betrieben werden, die durch Access Points mit kabelgebundenen Netzen kommunizieren. Deswegen ist es für den generellen Einsatz, die Verteilung der Funkkanäle und die Anzahl der kabellosen Netzwerkadapter wichtig, wie Ihr Netz aufgebaut sein wird und daraus resultierend, welche Leistung es erbringen soll.

## Kabelloses lokales Netz (WLAN)

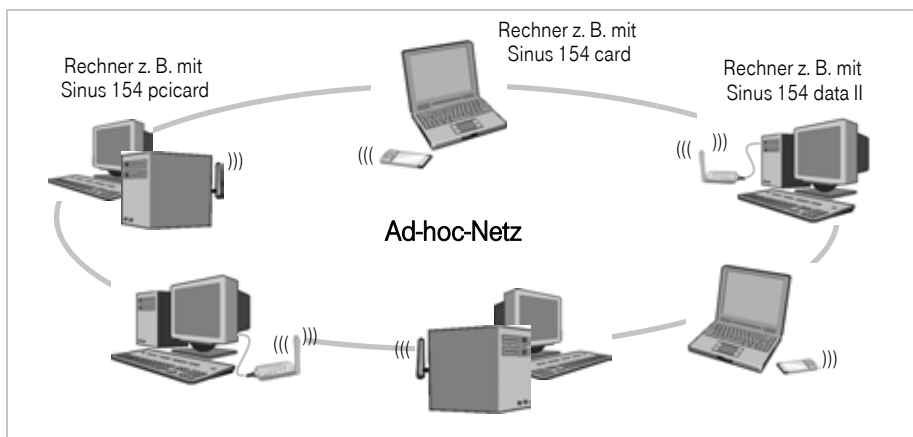
Im kabellosen lokalen Netz (WLAN) wird die Verbindung zwischen den Rechnern über Funk hergestellt. Die Rechner müssen dazu mit einem kabellosen Netzadapter (z. B. der Sinus 154 card, der Sinus 154 pcicard oder dem Sinus 154 data II) ausgestattet sein.

Für kabellose Netze unterscheiden wir zwei Betriebsmodi:

- Ad-hoc-Modus
- Infrastruktur-Modus

## Ad-hoc-Netz

Ad-hoc Networking ist ein neues Konzept im Netzbereich, das zunehmend starkes Interesse findet. Ad-hoc-Netze besitzen keine feste Netzinfrastruktur. Die mobilen Netzkomponenten, die direkt und kabellos miteinander kommunizieren, formen das Netz „ad hoc“, also bei Bedarf. Alle Stationen im Netz sind gleichberechtigt. Anwendungsgebiete für Ad-hoc-Netze finden sich überall dort, wo Kommunikationsnetze schnell und ohne existierende Netzinfrastruktur aufgebaut werden sollen und die Teilnehmer mobil sind.



Das Ad-hoc-Netz ist ein kabelloses Netz, das ohne den Einsatz eines Access Points aufgebaut wird. Alle Rechner müssen mit einem kabellosen Netzadapter ausgestattet sein.



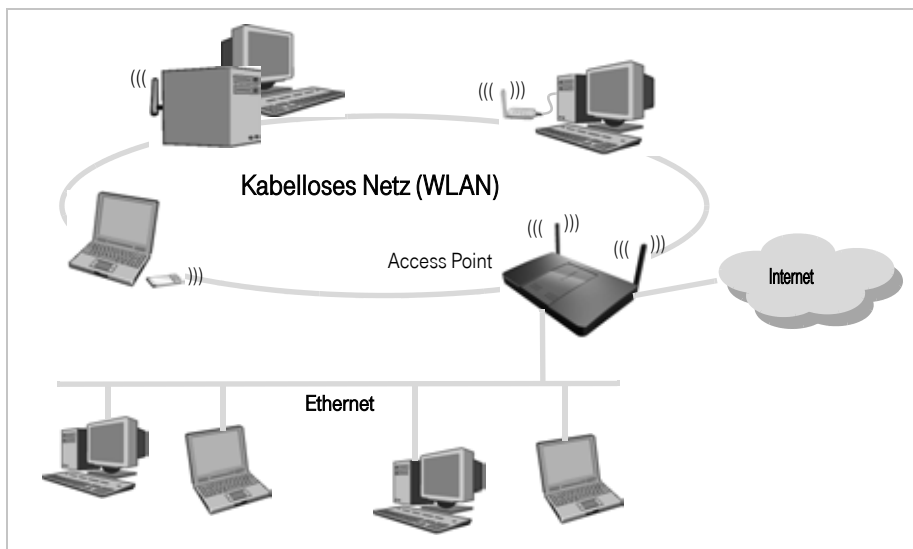
Im Ad-hoc-Netz müssen alle Teilnehmer immer den gleichen Funkkanal und die gleiche SSID (Service Set ID) verwenden.

### Infrastruktur-Netz

Der Infrastruktur-Modus dient dazu, kabellose und kabelgebundene Netze miteinander zu verbinden. Zusätzlich zu den mobilen Stationen benötigt der Infrastruktur-Modus einen Access Point (Zugangspunkt). Im Infrastruktur-Modus findet die Kommunikation zwischen den Stationen im Netz immer über den Access Point statt. Anders als beim Ad-hoc-Netz, baut der Access Point das kabellose Netz auf, und jede Station, die Teil des kabellosen Netzes sein will, muss sich beim Access Point anmelden, bevor ihr erlaubt wird, Daten auszutauschen. Der Einsatz eines Access Points vergrößert außerdem die Reichweite des kabellosen Netzes.

Der Access Point kann die Verbindung von den mobilen Stationen eines kabellosen Netzes zu einem kabelgebundenen LAN (Ethernet) oder zum Internet herstellen. Man spricht dann von der Router-Funktionalität des Gerätes. Der Router leitet Datenpakete, die nicht an Stationen seines Netzes gerichtet sind, nach „draußen“ weiter und übergibt Datenpakete, die von „außen“ kommen, an die richtige Station seines Netzes.

Eine wesentliche Stärke des Infrastruktur-Netzes ist die Möglichkeit, einfach mit existierenden Ethernet-Netzen zusammenarbeiten zu können. Sie können ein kabelloses Netz aufbauen, um mobile Stationen mit einem existierenden kabelgebundenen Netz zu verbinden. Dies erfordert von allen Stationen des kabellosen Netzes, dass sie im Infrastruktur-Modus arbeiten.



# Sicherheit im Funknetz: Verschlüsseln

Jedes Netz, ob kabelgebunden oder über Funk, kann durch technische Mittel abgehört werden.

Durch den Anschluss Ihres lokalen Netzwerks an das öffentliche Netzwerk entstehen nicht unerhebliche Gefahren für die Sicherheit Ihrer Daten und Anwendungen. Grundsätzlich sollten Sie, wie beim Einzelanschluss, Ihre Rechner durch Virens Scanner gegen heimtückische, versteckte Angriffe von außen, z. B. über eMail, schützen.

Virens Scanner schützen jedoch nicht gegen unberechtigten Zugriff von außen (Hacker). Um dieser Gefahr entgegenzutreten, bietet die Sinus 154-Reihe verschiedene Verschlüsselungsverfahren an, die Fremdzugriffe (Hacking) ins Funknetz weitestgehend ausschließt.

Das Verfahren WEP (= Wired Equivalent Privacy = dem Kabel vergleichbare Sicherheit) „würfelt“ die Daten beim Senden nach einem von Ihnen bestimmbaren Schlüssel so durcheinander, dass nur mit technischem Aufwand der Inhalt des Datenstroms erkannt werden kann. Der Empfänger, der den gleichen Schlüssel einsetzt, ordnet die Daten, die dann wieder wie zuvor zur Verfügung stehen.

Für das Errechnen des Schlüssels stehen zwei Sicherheitsstufen zur Verfügung:

- Ein Algorithmus (wiederholter Rechengang), der zum Errechnen des Schlüssels aus den Ausgangsinformationen, z. B. Ihrem Kennsatz, 64 Bit verwendet.
- Ein Algorithmus, der zum Errechnen 128 Bit verwendet. Eine Methode, die ein Vielfaches an Möglichkeiten zur ersten bietet und daher sicherer ist.

Die Nutzung der Verschlüsselung ist für Sie ganz einfach.

Sie wählen die Sicherheitsstufe und geben ein Schlüsselwort ein, aus dem für Sie der Schlüssel errechnet wird. Auf Grund dieses Satzes werden Ihnen vier mögliche Schlüssel zur Verfügung gestellt, aus denen Sie, sozusagen als persönlicher Zufallsgenerator, einen auswählen.

Alle Stationen im Netz verwenden den gleichen Schlüssel, der technisch schwer zu knacken ist. Bewahren Sie deshalb das Schlüsselwort und die Schlüsselnummer sicher vor dem Zugriff von Unbefugten auf.

## WPA

Wenn Sie einen besonders hohen Sicherheitsstandard wünschen, können Sie für die Sinus 154-Produkte auch die WPA-Verschlüsselung verwenden. WPA ist eine Spezifikation von standardbasierenden, interoperablen Sicherheitsverbesserungen, die das Niveau von Datenschutz und Zugang für vorhandene und zukünftige kabellose LAN-Systeme erhöht. Die Produkte der Sinus 154-Reihe unterstützen diese Sicherheitsstandards.

# Reichweite der kabellosen Rechnerverbindung über WLAN

Die Reichweite beträgt unter günstigsten Voraussetzungen im Freien bis zu 300 m. In Abhängigkeit von Umgebungsbedingungen, den räumlichen und bautechnischen Gegebenheiten, verringert sich die Reichweite deutlich. In Gebäuden beträgt die maximale Reichweite bis zu ca. 30 m. Damit Sie die bestmögliche Reichweite erzielen, empfehlen wir Ihnen für die entsprechenden WLAN-Komponenten (z. B.

Sinus 154 DSL) einen zentralen Aufstellungsort, möglichst im Zentrum des Aktionsradius. Vermeiden Sie zum Beispiel die Aufstellung in Nischen, Kammern, unter dem Schreibtisch oder hinter Schränken.

Sie können die Reichweite Ihres Funknetzes erhöhen, wenn Sie an der Reichweitengrenze einen Repeater, wie z. B. den Sinus 154 XR, einsetzen.

# Inbetriebnahme

Ihr Sinus 154 data II ist ein hochwertiges Produkt, das nur dann zu Ihrer Zufriedenheit arbeitet, wenn Sie alle für die Inbetriebnahme notwendigen Voraussetzungen erfüllen. Das bedeutet, dass Sie z.B.

- die Soft- und Hardware korrekt installieren und konfigurieren,
- die Sicherheitsvorschriften beachten,
- die Hinweise zum Aufstellort berücksichtigen,
- für die Systemvoraussetzungen sorgen.

## Gerät auspacken

### Verpackungsinhalt

- Ein Sinus 154 data II mit USB-Anschlusskabel
- Eine CD-ROM mit Installations- und Konfigurations-Software und einer ausführlichen Bedienungsanleitung
- Eine Kurzbedienungsanleitung in Deutsch, Türkisch und Englisch

Die Bedienungsanleitungen können Sie auch aus dem Internet herunterladen.

### Verpackungsinhalt überprüfen

Bevor Sie Ihr Sinus 154 data II in Betrieb nehmen, sollten Sie zunächst sorgfältig überprüfen, ob irgendwelche Schäden

- an der **Verpackung** darauf hindeuten, dass das Gerät beim Transport beschädigt wurde!
- am **Gehäuse** oder am USB-Anschlusskabel sichtbar sind.

**Auf keinen Fall dürfen Sie das Gerät in Betrieb nehmen, wenn es beschädigt ist!** Wenden Sie sich im Zweifelsfall an den Technischen Kundendienst von T-Com (s. S. 41).

#### Tipp

Bewahren Sie die Originalverpackung auf. Sie können Sie dann für einen Transport oder zum Versand wieder verwenden.

# Systemvoraussetzungen

Betriebssystem	Windows® 98SE / ME / 2000 oder XP
Laufwerk	CD-ROM oder Kombilaufwerk zum Laden der Treibersoftware
Einbau	Ein freier USB-Anschluss, möglichst USB V2.0 Es ist auch ein Anschluss über USB V1.1 möglich, die Übertragungsleistung ist dann allerdings geringer.
CPU-Leistung	mindestens 300 MHz

## Aufstellort

Der Aufstellort des Sinus 154 data II muss sich in der Nähe Ihres PC befinden, damit Sie ihn mit dem integrierten USB-Kabel (ca. 1,80 m) ohne weiteres anschließen können. Das Kabel sollte nicht gespannt sein und darf nicht behindern.

Da Funkwellen durch Gegenstände und Wände gedämpft werden, sollte der Aufstellort so gewählt werden, dass möglichst wenig Hindernisse im Wege sind. Die Erfahrung hat gezeigt, dass Tischhöhe oder darüber die besten Ergebnisse bringt. Die in den Technischen Daten (s. S. 42) angegebenen Werte beziehen sich auf ungestörte Übertragungswege. Stahlbetonwände oder das Innere eines Schreibtisches beeinträchtigen die Reichweite.

### Tipp

Möbel sind oft mit einer unübersehbaren Vielfalt von Lacken und Kunststoffen beschichtet und werden mit unterschiedlichen Lackpflegemitteln behandelt. Es ist nicht auszuschließen, dass manche dieser Stoffe Bestandteile enthalten, die die Kunststofffüße angreifen und erweitern. Die so durch Fremdstoffe veränderten Gerätefüße können auf der Oberfläche der Möbel unliebsame Spuren hinterlassen. Die Deutsche Telekom AG kann aus verständlichen Gründen für derartige Schäden nicht haften.

# T-Com WLAN Manager installieren und Gerät anschließen

Damit Sie wirklich den vollen Leistungsumfang Ihres Sinus 154 data II nutzen können, muss die im Lieferumfang enthaltene Software installiert werden.

Der T-Com WLAN Manager ist die Steuerungssoftware für Ihr Sinus 154 data II. Diese Software beinhaltet sowohl die Treibersoftware für das USB-Gerät als auch das Werkzeug zum Konfigurieren und Überwachen. Nur diese Software wurde genau auf das Sinus 154 data II ausgelegt. Es gibt ähnliche Treiber, die bereits in den Windows-Treiber-Datenbanken enthalten sind. Solche Treiber umfassen aber im Regelfall nicht alle Leistungsmerkmale in vollem Umfang oder funktionieren auf ganz andere Weise.

## Tipp

**Halten Sie unbedingt die im Folgenden beschriebene Reihenfolge ein:**

1. Installieren Sie die Software mittels der im Lieferumfang befindlichen CD-ROM.
2. Schließen Sie das Sinus 154 data II erst dann an Ihren Rechner an, wenn das Installationsprogramm Sie dazu auffordert.
3. Installieren Sie die Treiber.
4. Konfigurieren Sie das Netz mit Hilfe des T-Com WLAN Managers.

## Tipp

Wenn Sie auf Windows® 98 SE installieren, halten Sie bitte die Windows-Installations-CD bereit. Sie werden eventuell aufgefordert, diese einzulegen.

# Software installieren

## Tipp

Verwenden Sie auf Ihrem Rechner einen Bootmanager, mit dem Sie beim Hochfahren des Rechners zwischen verschiedenen Betriebssystemen wählen können, müssen Sie für jedes Betriebssystem die Software und Treiber installieren und das Sinus 154 data II konfigurieren.

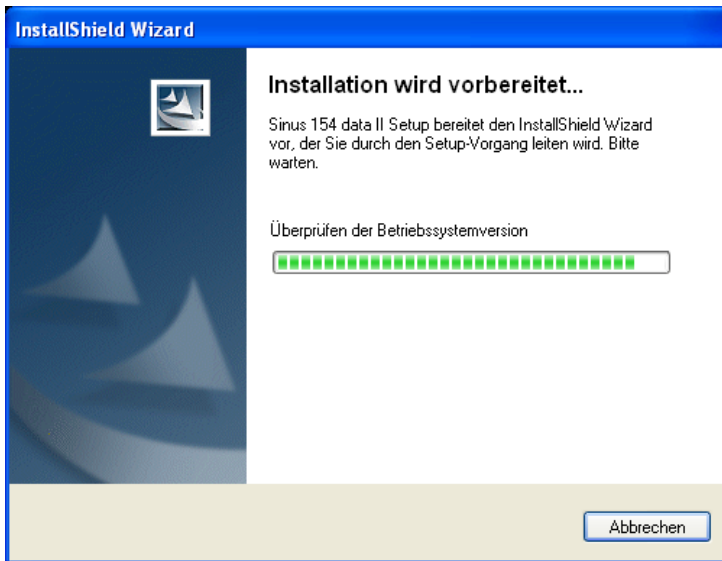
## Alle Betriebssysteme

Installieren Sie erst die Software von CD-ROM. Schließen Sie das Sinus 154 data II erst dann an den Rechner an, wenn sie während der Software-Installation dazu aufgefordert werden.

- Schließen Sie alle Programme.
- Legen Sie die im Lieferumfang enthaltene CD-ROM in das CD-ROM-Laufwerk Ihres Rechners und warten Sie, bis das Software-Portal auf dem Bildschirm erscheint. Falls das Software-Portal auf Ihrem Rechner nicht automatisch erscheint, doppelklicken Sie auf das Programm **autorun.exe**, dass sich auf der CD-ROM befindet.
- Klicken Sie in der Liste auf der linken Seite des Fensters auf den Namen des Produktes, das Sie installieren wollen: Sinus 154 data II
- Das Einstiegsfenster wird geöffnet. Sie können die Bedienungsanleitung öffnen oder die Software installieren.
- Klicken Sie auf **Installation**.

Die Fenster für die verschiedenen Betriebssysteme unterscheiden sich nur leicht im Layout. Die Installation erfolgt, bis auf wenige Mausklicks und Neustartvorgänge, weitgehend automatisch.

- Es erscheint der InstallShield Wizard auf dem Bildschirm.

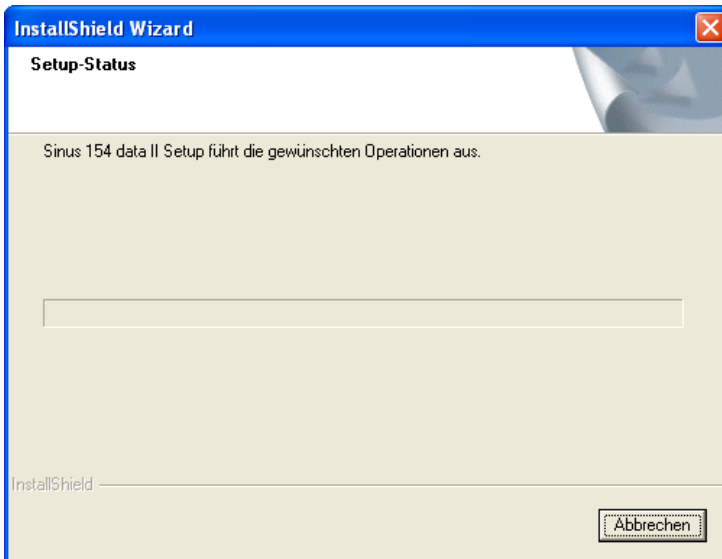


#### Hinweis für Nutzer der Betriebssysteme Windows 98SE/ME:

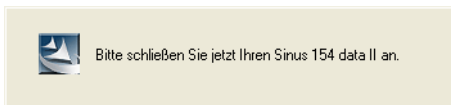
Falls Sie im Verlauf der Installation aufgefordert werden, den Rechner neu zu starten, klicken Sie bitte auf ***Starten Sie erneut***. Nach dem Neustart wird die Installation fortgesetzt. Danach gelten wieder die im folgenden aufgeführten Anweisungen und Installations-schritte.

Während der Installation zeigt der InstallShield Wizard im Fenster Setup-Status, welche Aktion gerade ausgeführt wird, und er zeigt den Fortschritt der Installation an.



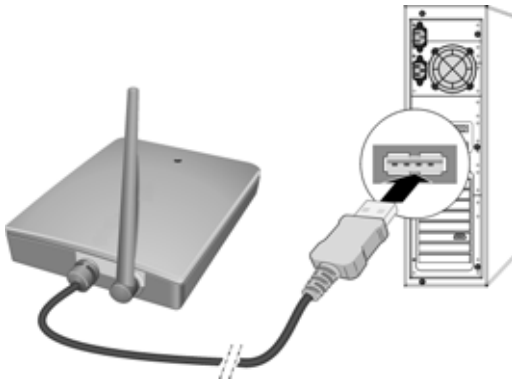


- Warten Sie unbedingt, bis Sie dazu aufgefordert werden, das Sinus 154 data II an den Rechner anzuschließen.



Verfahren Sie beim Anschließen von Sinus 154 data II wie im nächsten Abschnitt beschrieben.

# Anschließen des Sinus 154 data II



Stecken Sie den Stecker in eine freie USB-Buchse an Ihrem Rechner.

## Tipp

Funkwellen können in andere Geräte einstrahlen und deren Funktion stören. Achten Sie bei der Aufstellung darauf.

## Tipp

Das Sinus 154 data II entspricht der USB Version 2.0.

Falls Ihr PC noch mit der älteren USB-Version 1.1 ausgestattet ist, kann es sein, dass es im Verlauf der Installation zu einer entsprechenden Fehlermeldung kommt. Ignorieren Sie diese Fehlermeldung. Sinus 154 data II kann auch mit USB V1.1 zusammenarbeiten. Wegen USB V1.1 sind die Datenübertragungsraten dann jedoch auf max. 12Mbps brutto limitiert.

- Klicken Sie im Meldungsfenster auf **OK**. Bitte beachten Sie, dass das Meldungsfenster mit der Schaltfläche **OK** möglicherweise von einem anderen Fenster überlagert ist.

# Treibersoftware installieren

Nachdem Sie das Sinus 154 data II angeschlossen haben, muss der Netzwerkadapter noch in das jeweilige Betriebssystem integriert werden. Dazu muss der Treiber installiert werden.



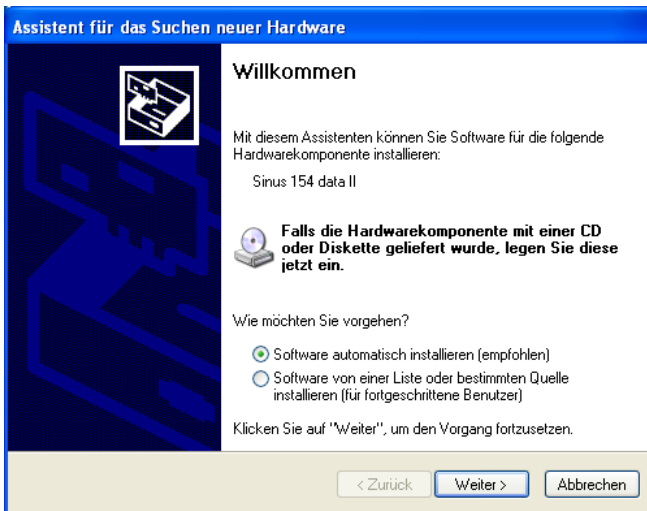
Beachten Sie im folgenden die unterschiedlichen Installationsabläufe bei Windows XP / 2000 einerseits und Windows 98SE / ME andererseits.

## Windows® XP / 2000

Der Assistent für das Suchen neuer Hardware wird gestartet.



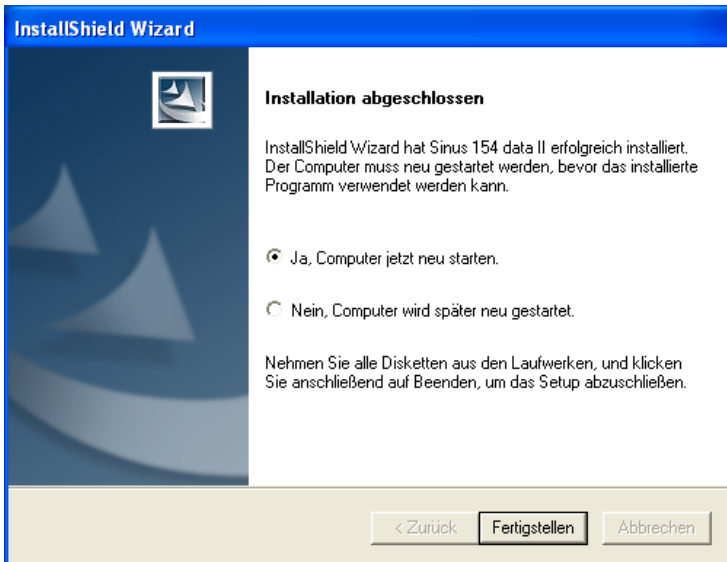
**Nur** wenn Windows XP **Service Pack 2** installiert ist, erscheint zunächst eine Abfrage, ob eine Verbindung mit Windows Update hergestellt werden soll. Wählen Sie **Nein, diesmal nicht** und klicken Sie auf **Weiter**. Ohne Windows XP Service Pack 2 erscheint **direkt** das unten abgebildete Fenster.



- Klicken Sie auf **Weiter**.

Windows sucht und findet nun die passenden Treiber.

- Falls eine Meldung zu einem Windows-Logo-Test erscheint, klicken Sie trotzdem auf **Installation fortsetzen**. Die weitere Installation geschieht automatisch.
- Es erscheint wieder der Assistent für das Suchen neuer Hardware, der Sie zum Fertigstellen auffordert. Klicken Sie auf **Fertigstellen**. Die Installation wird automatisch abgeschlossen.
- Zum Schluss werden Sie vom InstallShield aufgefordert, den Rechner neu zu starten.



- Starten Sie den Rechner neu, indem Sie auf **Fertigstellen** klicken.

Das Sinus 154 data II ist installiert. Nach dem Neustart wird automatisch der **T-Com WLAN Manager** angezeigt.

### Tipp

Wird der T-Com WLAN Manager nicht angezeigt, versuchen Sie zunächst ihn per Hand zu starten (s. S. 22). Ist dies nicht möglich, könnte ein Fehler bei der Installation vorgefallen sein. Deinstallieren Sie die Software und installieren Sie neu.

Ob sofort eine aktiv verfügbare Verbindung mit dem lokalen Netz hergestellt werden kann, ist abhängig von der Konfiguration des Netzes und des Zugangspunktes (z. B. Verschlüsselung).

Fahren Sie fort im Kapitel „Konfigurieren“ (s. S. 21).

## Windows® 98 SE und ME

- Nach dem Sie das Sinus 154 data II angeschlossen haben, werden die Treiber installiert und in das Betriebssystem integriert.
- Am Ende dieses Vorgangs werden Sie erneut gefragt, ob Sie den Rechner neu starten möchten. Klicken Sie bitte auf **Fertigstellen**.

Nachdem der Rechner wieder hochgefahren ist, wird das Sinus 154 data II vom Rechner erkannt und der **T-Com WLAN Manager** angezeigt.

### Tipp

Wird der T-Com WLAN Manager nicht angezeigt, versuchen Sie zunächst ihn per Hand zu starten (s. S. 22). Ist dies nicht möglich, könnte ein Fehler bei der Installation vorgefallen sein. Deinstallieren Sie die Software und installieren Sie neu.

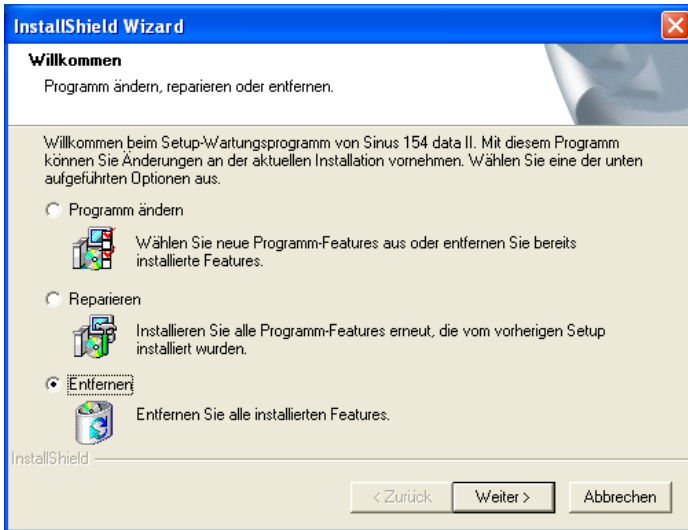
Ob sofort eine aktiv verfügbare Verbindung mit dem lokalen Netz hergestellt werden kann, ist abhängig von der Konfiguration des Netzes und des Zugangspunktes (z. B. Verschlüsselung).

Fahren Sie fort im Kapitel „Konfigurieren“ (s. S. 21).

# Deinstallieren

Möchten Sie das Sinus 154 data II wieder von dem Rechner entfernen, z. B. weil Sie Ihren Rechner wechseln und den Adapter auf den neuen Rechner übernehmen wollen, verfahren Sie wie folgt:

- Rufen Sie das Programm zum Deinstallieren auf. Wählen Sie dazu **Start – Programme – Sinus 154 data II – Sinus 154 data II deinstallieren**.
- Das Fenster des InstallShield Wizard wird geöffnet.



- Setzen Sie eine Markierung in das Entscheidungskästchen **Entfernen**.
- Klicken Sie auf **Weiter**.
- Klicken Sie in dem nächsten Fenster auf **OK**, wenn Sie die Treiber und Software wirklich entfernen möchten. Klicken Sie auf **Abbrechen**, wenn Sie es sich anders überlegt haben.
- Entfernen Sie das USB-Kabel vom USB-Anschluss des Rechners, wenn Sie dazu aufgefordert werden.
- Folgen Sie den weiteren Anweisungen und starten Sie den Rechner neu.

# Software-Update durchführen

Von Zeit zu Zeit stellt T-Com unter <http://www.t-com.de/faq> verbesserte Software-Stände zur Verfügung.

Wenn Sie einen solchen neueren Stand nutzen möchten, gehen Sie bitte wie folgt vor:

- Laden Sie zuerst diese Software auf Ihren PC herunter.
- Deinstallieren Sie die alte Software und auch die Hardware wie oben beschrieben.
- Installieren Sie die neue Software und auch wieder die Hardware wie oben beschrieben.

Da sich die Software auf Ihrem Rechner befindet und nicht auf CD-ROM, wie bei der Erstinstallation, müssen Sie zur Installation die Datei **autorun.exe** bzw. **setup.exe** am Speicherort auf Ihrem Rechner aufrufen.

# Konfigurieren

Sie können Ihr Sinus 154 data II mit dem **T-Com WLAN Manager** konfigurieren und den Betriebsverlauf der kabellosen Verbindung Ihres Rechners überwachen.

Die Standardeinstellungen sind so ausgelegt, dass Sie ohne großen Konfigurationsaufwand Ihren kabellosen Netzwerkadapter für das gewünschte Netz konfigurieren können. Im Regelfall müssen Sie nur individuelle Anpassungen vornehmen, z. B. das Aktivieren der Verschlüsselung.

## Tipp

Nach einem Neustart oder dem Hochfahren Ihres Rechners wird automatisch der **T-Com WLAN Manager** geöffnet.

Dadurch können Sie sich immer zu Beginn einer Arbeitsphase mit Ihrem Rechner über den Status der WLAN-Verbindung vergewissern.

## Tipp

Nach erfolgreicher Konfiguration wird das Symbol für das Sinus 154 data II in der Taskleiste grün angezeigt: Es besteht eine aktive Verbindung ins lokale Funknetz.

In diesem Kapitel erfahren Sie, wie Sie Ihren mit dem Sinus 154 data II ausgestatteten Rechner ins WLAN einbinden. Die Bedienoberfläche des **T-Com WLAN Manager** ist in allen Betriebssystemen gleich.



# T-Com WLAN Manager starten

Um den **T-Com WLAN Manager** zu starten, haben Sie folgende Möglichkeiten:

- Führen Sie einen Doppelklick auf das Symbol des **T-Com WLAN Manager** in der Taskleiste der Bedienoberfläche Ihres Windows-Betriebssystems aus.



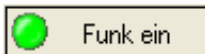
Wird der T-Com WLAN Manager nicht in der Taskleiste angezeigt, ist er nicht aktiv. Führen Sie dann einen Doppelklick auf das Symbol des **T-Com WLAN Manager** auf dem Arbeitsplatz Ihrer Windows-Bedienoberfläche aus.



- Rufen Sie auf der Bedienoberfläche Ihres Windows-Betriebssystems das Start-Menü auf und wählen Sie **Start – Programme – Sinus 154 data II – T-Com WLAN Manager**.

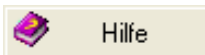
Wenn Sie den **T-Com WLAN Manager** gestartet haben, wird seine Bedienoberfläche angezeigt. Sie enthält mehrere Register, die in den folgenden Abschnitten beschrieben werden. Das Fenster enthält unterhalb der Register die folgenden Bedienelemente:

## Funk ein-/ausschalten



Mit der Schaltfläche **Funk ein/ Funk aus** können Sie den Funk Ihres Netzwerkadapters ein- oder ausschalten. Bei ausgeschaltetem Funk ist der Rechner im Netz nicht mehr erreichbar.

## Hilfe



Mit der Schaltfläche **Hilfe** können Sie die Online-Hilfe aufrufen, die Ihnen bei Fragen zur Verfügung steht.

## Ausblenden

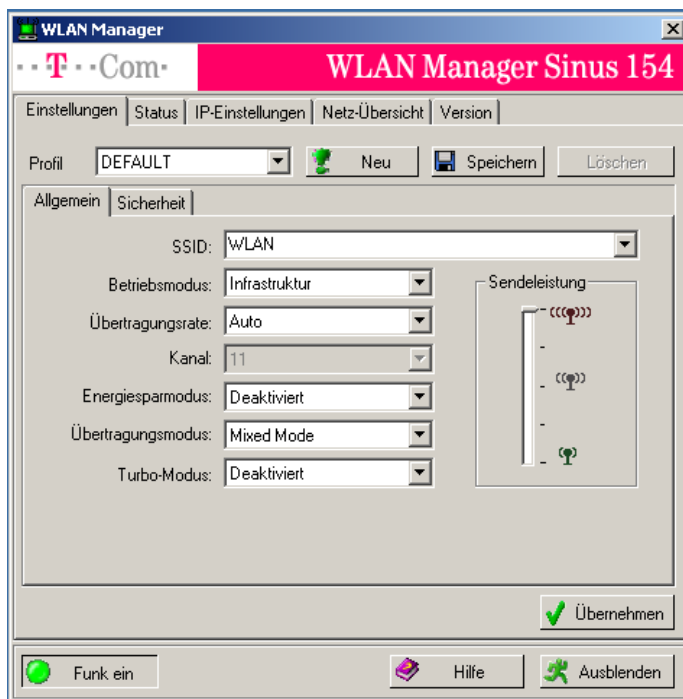


Mit der Schaltfläche **Ausblenden** schließen Sie das Fenster des T-Com WLAN Managers.

# Grundeinstellungen

Wenn Sie Ihr Sinus 154 data II in ein bestehendes Netz einbinden, kann es notwendig sein, dass Sie die Einstellungen dem Netz anpassen. Im Regelfall müssen Sie zumindest die Verschlüsselung anpassen, um überhaupt die Berechtigung zum Zugang ins WLAN zu erhalten.

Mit der Registerkarte **Einstellungen** können Sie die grundsätzlichen Einstellungen vornehmen, die notwendig sind, damit Sie Ihren Rechner in ein bestehendes WLAN einbinden können.



Sie können in diesem Register

- Profile festlegen und auswählen (s. S. 24),
- SSID und Kanal festlegen (s. S. 25),
- Betriebsmodus festlegen (s. S. 25),
- Übertragungsrate festlegen (s. S. 25)
- den Energiesparmodus einschalten (s. S. 26)
- Übertragungsmodus einstellen (s. S. 26)
- die Sendeleistung beeinflussen (s. S. 27),
- die Sicherheitseinstellungen vornehmen (s. S. 27).

## Profile verwalten

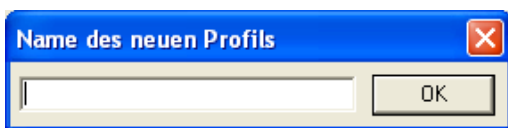
Mit dem T-Com WLAN Manager können Sie Profile verwalten, in denen jeweils eine Einstellung für die Konfigurierung Ihres Funkmoduls gespeichert ist. Sie können verschiedene Profile für unterschiedliche Netzumgebungen erstellen, ändern, speichern und das jeweils benötigte Profil nach Bedarf aufrufen.

Zu den Einstellungen, die Sie in einem Profil speichern können, gehören z. B. der Verbindungspartner, mit dem Ihr Rechner verbunden werden soll, die Übertragungsrate, mit der die Daten übertragen werden sollen, und der Verschlüsselungsmechanismus, der bei der Übertragung angewendet werden soll.

Es ist immer das Profil aktiv, das im Feld **Profil** angezeigt wird.

Um ein neues Profil zu erstellen:

- Klicken Sie neben dem Feld **Profil** auf **Neu**.



- Geben Sie einen Namen für das Profil ein und klicken Sie auf **OK**
- Treffen Sie die für das Profil gewünschten Konfigurations-Einstellungen auf dieser Seite des WLAN-Managers, wie im Folgenden beschrieben.
- Klicken Sie auf **Speichern**.

Wenn Sie ein bestehendes Profil löschen wollen:

- Wählen Sie das Profil aus der Auswahlliste **Profil**.
- Klicken Sie auf **Löschen**.



Das Default-Profil kann nicht gelöscht werden.

Die folgenden Grundeinstellungen nehmen Sie im Register **Einstellungen - Allgemein** vor.

## SSID und Kanal festlegen

Alle Rechner in einem WLAN müssen die gleiche Kennung verwenden, um erkannt zu werden, und den gleichen Funkkanal einstellen, um miteinander kommunizieren zu können.

**SSID** In diesem Feld können Sie die SSID (Service Set ID) des Verbindungspartners konfigurieren, mit dem Ihr Rechner verbunden werden soll. Gehen Sie dabei wie folgt vor:

- Infrastruktur-Modus: Konfigurieren Sie die SSID zuerst am Access Point. Konfigurieren Sie dann dieselbe SSID für alle kabellos betriebenen Netzwerkadapter des Netzes.
- Ad-hoc-Modus: Konfigurieren Sie dieselbe SSID für alle Netzwerkadapter des Netzes.

Voreinstellung: WLAN

**Kanal** In diesem Feld können Sie den Funkkanal konfigurieren, über den Ihr Rechner mit einem Verbindungspartner kommunizieren soll (nur bei Ad-hoc-Modus). Im Infrastruktur-Modus wird der Funkkanal durch den Access Point bestimmt und automatisch angepasst.

## Betriebsmodus festlegen

Im Feld **Betriebsmodus** können Sie die Art von Netz einstellen an das Ihr Rechner angeschlossen werden soll.

**Ad-hoc** Ihr PC soll an ein Ad-hoc-Netz angeschlossen werden.

**Infrastruktur** Ihr PC soll an ein Infrastruktur-Netz angeschlossen werden.

Voreinstellung: Infrastruktur

Informationen dazu finden Sie im Abschnitt „Netz, Infrastruktur und Topologie“ auf S. 5.

## Übertragungsrate festlegen

Alle Rechner in einem WLAN müssen ihre Übertragungsrate miteinander abstimmen, um am Datenverkehr teilzunehmen. Da jedoch die Übertragungsrate in Abhängigkeit der Signalstärke (z. B. durch die Entfernung) durchaus variieren kann, ist die günstigste Einstellung **Auto**.

Im Auswahlmenü **Übertragungsrate** können Sie den gewünschten Wert auswählen:

**Auto** Wenn Sie diesen Wert konfigurieren, wird die Einstellung der Übertragungsrate automatisch geregelt, und zwar in Abhängigkeit von der jeweiligen Feldstärke.

**54, 48, 36, 24, 18, 12** Größe der jeweils eingestellten Übertragungsrate (in Mbps)

**11, 9, 6, 5, 5, 2, 1**

Voreinstellung: Auto

### Energiesparen

Ihr Sinus 154 data II kann im Energiesparmodus betrieben werden. Ihr Rechner bleibt im Netz erreichbar, der Energiebedarf des Netzwerkadapters ist jedoch auf ein Minimum reduziert.

- Wählen Sie **Aktiviert**, um den Netzwerkadapter im Energiesparmodus zu betreiben.

### Übertragungsmodus festlegen

Ihr Sinus 154 data II ist für den Betrieb nach verschiedenen WLAN-Standards ausgerüstet:

- Wählen Sie **802.11g**, wenn die Netzwerkumgebung diesen LAN-Standard unterstützt. Die maximal mögliche Übertragungsrate beträgt dann 54 Mbps.
- Wählen Sie **802.11b**, wenn die Netzwerkumgebung diesen LAN-Standard unterstützt. Die maximal mögliche Übertragungsrate beträgt dann 11 Mbps.
- Wählen Sie **Mixed Mode**, wenn im Netzwerk beide Modi verwendet werden. Die maximal mögliche Übertragungsrate ist vom WLAN-Standard des jeweiligen Verbindungspartners abhängig.

### Datenübertragung beschleunigen

Mit dem Turbo Modus können Sie die Datenübertragung Ihres Netzwerkadapters beschleunigen. Für die Dauer der Datenübertragung wird die Verbindung zwischen PC und Access Point für kurze Zeitabschnitte bevorzugt behandelt. Damit kann die Übertragungsgeschwindigkeit erhöht werden.



Ihr Netzwerkadapter kann den Turbo Modus nur nutzen, wenn die WLAN-Einstellungen am Access Point diese Option zulassen und wenn darüber hinaus die Verfahren für den Turbo Modus bei den beteiligten Geräten kompatibel sind.

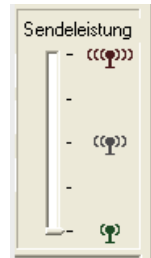
- Wählen Sie **Aktiviert**, um den **Turbo Modus** einzuschalten.
- Wenn Sie die beschleunigte Verbindung nicht mehr benötigen, wählen Sie **Deaktiviert**.

## Die Sendeleistung beeinflussen

Das Register **Einstellungen** enthält einen Regler, mit dem Sie die Sendeleistung Ihres kabellosen Netzwerkadapters beeinflussen können. Wenn sich der Funkverkehr in Ihrem Netz auf kleinem Raum abspielt, dann reicht eine geringe Sendeleistung. Stehen Ihre Funkstationen weit auseinander oder gibt es in Ihren Räumlichkeiten Bedingungen, die den Funkverkehr beeinträchtigen, dann benötigen Sie eine starke Sendeleistung. Bei einer geringen Sendeleistung verbraucht das System weniger Energie und schont damit den Ladezustand Ihres Akkus.

- Schieben Sie den Regler bei gedrückter Maustaste auf die gewünschte Position in der Skala.

Befindet sich der Regler ganz unten, ist die Sendeleistung am geringsten. Ganz oben ist sie am stärksten.



## Sicherheitseinstellungen

Die Reichweite eines kabellosen Netzwerks kann nicht auf abgeschlossene Räume begrenzt werden. Der Vorteil eines ortsunabhängigen Verbindungsaufbaus birgt gleichzeitig auch das Risiko, dass Unbefugte Ihren Funkverkehr abhören können. Um einen Missbrauch Ihrer Daten zu verhindern, ist es besonders wichtig, dass Sie den Funkverkehr verschlüsseln.

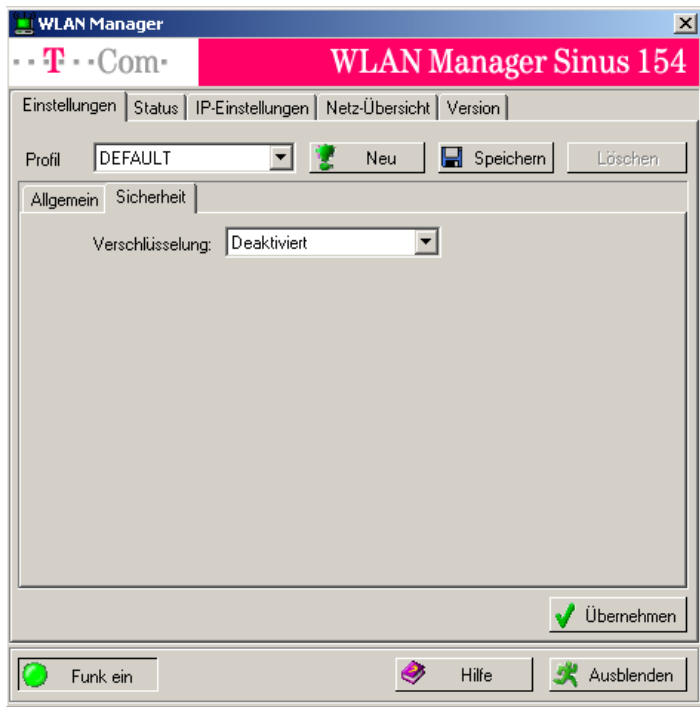
Mit den Produkten der Sinus 154-Reihe können Sie die Sicherheitseinstellungen für jedes Konfigurationsprofil nach Bedarf anpassen. Folgende Verschlüsselungsmethoden stehen zur Verfügung:

- WEP (64-Bit-Verschlüsselung oder 128-Bit-Verschlüsselung)
- WPA-Verschlüsselung (empfohlen)



Voraussetzung für eine erfolgreiche Kommunikation ist, dass alle Verbindungspartner eines WLAN die gleichen Sicherheitseinstellungen (Verschlüsselungsart und zugehörige Schlüssel verwenden).

Die erforderlichen Sicherheitseinstellungen finden Sie im Register *Einstellungen - Sicherheit*.



Bei Auslieferung ist die Verschlüsselung deaktiviert.

- Wählen Sie nun im Auswahlmennü **Verschlüsselung** die in Ihrem Netzwerk verwendete Verschlüsselung:

**Deaktiviert** Keine Verschlüsselung. Jeder kann das Netzwerk abhören (Voreinstellung).

**WEP** Der Funkverkehr wird mit einer 64-Bit- oder 128-Bit-Verschlüsselung nach dem WEP-Standard (Wired Equivalent Privacy) codiert.

**WPA-PSK** Der Funkverkehr wird nach WPA-Standard mit einer TKIP-Verschlüsselung codiert.

WPA-PSK bietet höhere Sicherheit. Wir empfehlen Ihnen daher die Auswahl dieser Verschlüsselung, wenn alle Komponenten Ihres Netzwerkes dies unterstützen. Nach der Auswahl der Verschlüsselungsart müssen Sie nun die Einstellungen für die jeweiligen Verschlüsselung vornehmen.

## WEP

The screenshot shows the 'WLAN Manager Sinus 154' window. The 'Einstellungen' (Settings) tab is active, and the 'Sicherheit' (Security) sub-tab is selected. The 'Profil' dropdown is set to 'DEFAULT'. Below this, the 'Allgemein' (General) section contains the following settings:

- Verschlüsselung: WEP (dropdown)
- Schlüssellänge: 64 bit (dropdown)
- Schlüsseltyp: HEX (dropdown)
- Schlüssel 1: (empty text field)
- Schlüssel 2: (empty text field)
- Schlüssel 3: (empty text field)
- Schlüssel 4: (empty text field)
- Standardschlüssel: Schlüssel 1 (dropdown)
- Schlüsselwort: ☐ (checkbox)

At the bottom right of the 'Allgemein' section is a green checkmark icon and the button 'Übernehmen' (Apply). At the bottom of the window are three buttons: 'Funk ein' (Wireless On), 'Hilfe' (Help), and 'Ausblenden' (Hide).

- Wählen Sie die **Schlüssellänge** und den **Schlüsseltyp** in den beiden Auswahlfeldern.

**HEX** Ihnen stehen die hexadezimalen Ziffern zur Verfügung: A bis F und 0 bis 9.

64 Bit: 10 Zeichen

128 Bit: 26 Zeichen

**ASCII** Ihnen stehen zum Erstellen des Schlüssels alle Zeichen zur Verfügung, die im ASCII-Zeichenvorrat vorkommen (128 Zeichen, das gesamte Alphabet in Groß-/Kleinschreibung).

64 Bit: 5 Zeichen

128 Bit: 13 Zeichen

- Wollen Sie den Schlüssel ausrechnen lassen (einfach), muss das Kontrollkästchen neben **Schlüsselwort** markiert sein.
- Wollen Sie den Schlüssel selbst eingeben (komplexer) oder einen der 4 Standardschlüssel verwenden, darf das Kontrollkästchen neben **Schlüsselwort** nicht markiert sein.



### Schlüssel mit Schlüsselwort generieren

- Geben Sie ein Schlüsselwort ein (max. 30 Zeichen, alle Zeichen der Tastatur, Groß-/Kleinschreibung, Sonderzeichen). Die Zeichen werden mit Sternchen dargestellt. Aus Ihrem Schlüsselwort wird der Schlüssel gebildet.
- Bestätigen Sie Ihre Eingabe durch Klicken auf die Schaltfläche **Übernehmen**.

#### Tipp

Alle Rechner und Access Points im Netz, mit denen Sie kommunizieren möchten, müssen das gleiche Schlüsselwort verwenden.

### Schlüssel selbst erstellen

Für das Erstellen des Schlüssels stehen Ihnen zwei Schlüsseltypen zur Verfügung:

- Wählen Sie aus dem Auswahllenü den gewünschten Schlüsseltyp.
- Wählen Sie aus dem Auswahllenü **Standardschlüssel** den Schlüssel aus, nach dem die Daten verschlüsselt werden, die von Ihrem Rechner gesendet werden.  
Dazu werden Ihnen die vier Schlüssel angeboten, die Sie in den Feldern **Schlüssel 1** bis **Schlüssel 4** eingetragen haben.
- In die Felder **Schlüssel 1** bis **Schlüssel 4** können Sie bis zu vier Schlüssel eintragen. Nach diesen Schlüsseln werden die Daten entschlüsselt, die von Ihrem Rechner empfangen werden.  
Die Länge der Schlüssel und ihr Format hängen von dem Algorithmus ab, den Sie im Feld **Schlüssellänge** eingestellt haben (64 oder 128 Bit), sowie von dem Format, das Sie im Feld **Schlüsseltyp** eingegeben haben.
- Bestätigen Sie Ihre Eingabe durch Klicken auf die Schaltfläche **Übernehmen**.

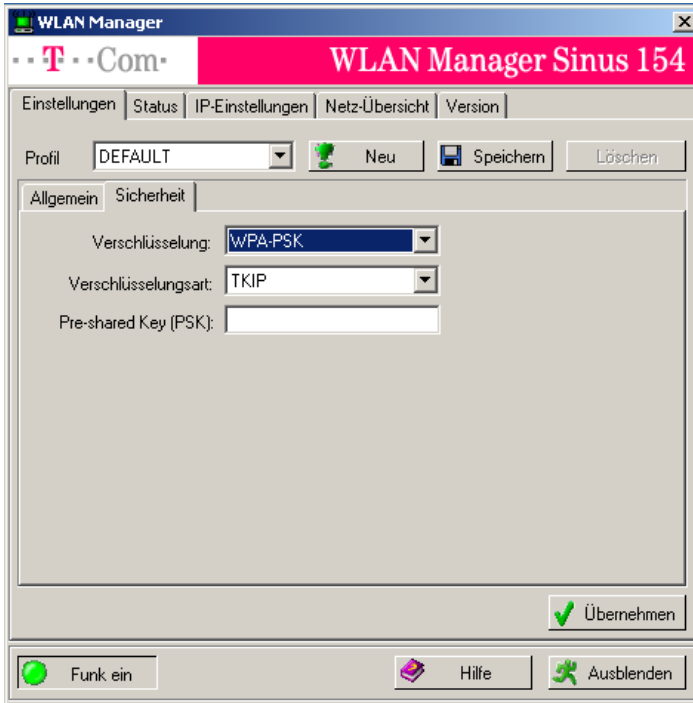
#### Tipp

Alle Rechner und Access Points im Netz, mit denen Sie kommunizieren möchten, müssen den gleichen Schlüssel verwenden.



Ihre Zeichenfolge wird lesbar eingegeben. Achten Sie darauf, dass kein Unbefugter Sie bei der Eingabe beobachtet. Wenn er den Schlüssel kennt, kann er sich von außen, auch außerhalb des Raumes oder Hauses, in Ihr WLAN einklinken. Nach Übernehmen wird die Zeichenfolge als Sternchenfolge dargestellt.

## WPA-PSK



- Als **Verschlüsselungsart** wird TKIP unterstützt.
- Geben Sie im Feld **Pre-shared Key (PSK)** den Schlüssel ein, den Sie für die Anmeldung am Netzwerk verwenden müssen, um kommunizieren zu können.

Wenn Sie sich an einem Netzwerk im Betriebsmodus Infrastruktur anmelden möchten, definieren Sie in der Regel für Ihr Netzwerk zunächst einen Pre-Shared Key (PSK) auf Ihrem Wireless Router.

Anschließend übernehmen Sie diesen dann für alle übrigen Komponenten in Ihrem Netzwerk. Nähere Informationen dazu finden Sie auch im Benutzerhandbuch Ihres Wireless Router.

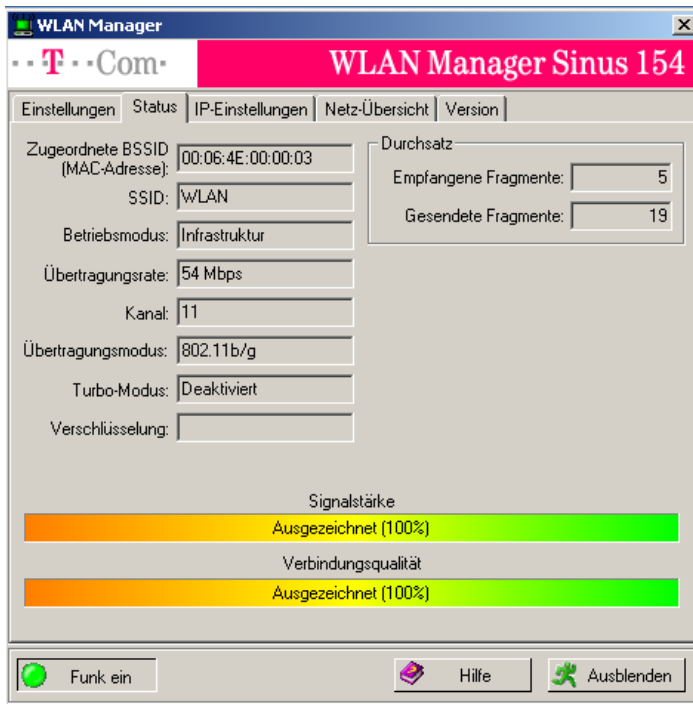
- Bestätigen Sie Ihre Eingabe durch Klicken auf die Schaltfläche **Übernehmen**.

## Tipp

Alle Rechner und Access Points im Netz, mit denen Sie kommunizieren möchten, müssen den gleichen Pre-shared Key (PSK) verwenden.

# Verbindungsparameter anzeigen

Die Registerkarte **Status** gibt Ihnen Auskunft über den Status des Netzes, mit dem Ihr Sinus 154 data II aktuell verbunden ist. Hier können Sie keine Einstellungen vornehmen.



## ***Zugeordnete BSSID***

Basic Service Set ID. Die BSSID dient der eindeutigen Unterscheidung eines kabellosen Netzes (WLAN) von einem anderen, z. B. beim Roaming. Im Infrastruktur-Modus ist die BSSID die MAC-Adresse des Access Point. Bei kabellosen Netzen im Ad-hoc-Modus ist die BSSID die MAC-Adresse eines beliebigen Teilnehmers.

## ***SSID***

Service Set ID. Identifizierung des Netzes, mit dem der Rechner derzeit verbunden ist. Alle Teilnehmer, die die gleiche SSID verwenden (s. S. 25), bilden ein gemeinsames kabelloses Netz.

## ***Übertragungsrate***

Zeigt die aktuelle Übertragungsrate (siehe S. 25) in Mbps an.

## ***Kanal***

Gibt den verwendeten Funkkanal an.

## ***Übertragungs-Modus***

Gibt an, welcher Übertragungsmodus eingestellt ist (s. S. 26).

## ***Turbo Modus***

Gibt an, ob der Turbo Modus aktiviert ist oder nicht (s. S. 26).

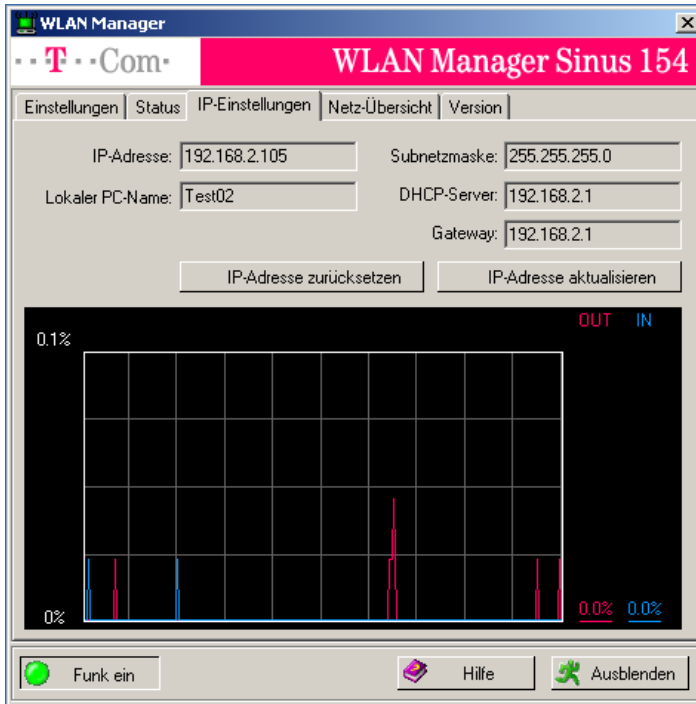
## ***Verschlüsselung***

Gibt an, welcher Verschlüsselungstyp eingestellt ist (s. S. 28).

<b>Durchsatz</b>	<b>Empfangene Fragmente</b> Gibt an, wie viele Fragmente (Datenpakete) empfangen wurden.
	<b>Gesendete Fragmente</b> Gibt an, wie viele Fragmente (Datenpakete) gesendet wurden.
<b>Signalstärke</b>	Zeigt die Signalstärke in einem Anzeigebalken, prozentual und durch die Bezeichnungen <i>ausgezeichnet</i> , <i>sehr gut</i> , <i>mäßig</i> und <i>schlecht</i> an.
<b>Verbindungsqualität</b>	Zeigt die Verbindungsqualität in einem Anzeigebalken prozentual und durch die Bezeichnungen <i>ausgezeichnet</i> , <i>sehr gut</i> , <i>mäßig</i> und <i>schlecht</i> an.
<b>Verbindungsqualität</b> und <b>Signalstärke</b> zeigen Ihnen, ob ein stabiles Netz vorliegt.	

# IP-Adressen im Netz

Die Registerkarte **IP-Einstellungen** gibt Ihnen wichtige Hinweise über die TCP/IP-Konfiguration Ihres Rechners. Der Netzadministrator kann damit den Rechner und seine Zuordnung im Netz überprüfen und eventuell koordinieren.



## IP-Adresse

IP-Adresse des Rechners für den Anschluss über den kabellosen Netzwerkadapter an das Netz. Diese Adresse wird normalerweise von einem DHCP-Server vergeben. Ist der Rechner bei einem Access Point (z. B. einem Sinus 154-Gerät) angemeldet, wird die IP-Adresse von dessen DHCP-Server vergeben.

## Lokaler PC-Name

Name des Rechners, der der IP-Adresse zugeordnet ist.

## Subnetzmaske

Subnetzmaske des Netzes. Alle in einem Netz (kabellos und kabelgebunden) zusammengeschlossenen Stationen benutzen die gleiche Netzadresse. Die Subnetzmaske definiert, wie viele Teile der vierteiligen IP-Adresse (xxx.xxx.xxx.xxx) für die Netzadressierung und wie viele Teile für die Rechneradressierung verwendet werden.

***DHCP Server***

Gibt die Adresse des Systems an, auf dem der DHCP-Server läuft. Der DHCP-Server vergibt die IP-Adressen für alle bei ihm angemeldeten Rechner.

Ist der Netzwerkadapter mit einem Router der Sinus 154-Reihe verbunden, erhält das System die IP-Adresse vom DHCP-Server des Routers.

***Gateway***

Gibt die IP-Adresse des Systems an, der im Netz Gateway-(Router)-Funktionalität hat, d. h. der z. B. den Zugang zum Internet realisiert.

- Über die Schaltfläche ***IP-Adresse zurücksetzen*** können Sie die Bindung Ihres Rechners an einen DHCP-Server aufheben und die aktuelle IP-Adresse freigeben.
- Über die Schaltfläche ***IP-Adresse aktualisieren*** können Sie Ihrem PC vom DHCP-Server im Netz eine neue IP-Adresse zuordnen lassen.

Dies kann notwendig sein, wenn Sie sich mit Ihrem Rechner in einem anderen Funknetz anmelden wollen oder wenn Sie vom Ad-hoc-Betrieb in den Infrastruktur-Modus wechseln.

**Netzauslastung**

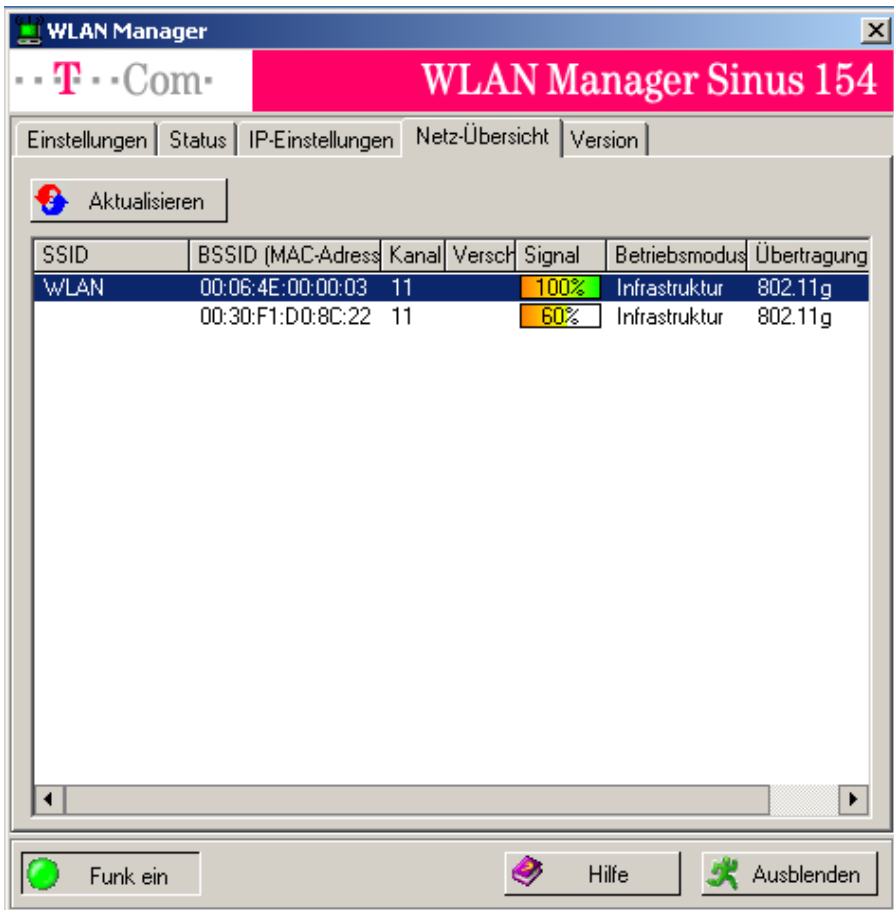
Das Diagramm im unteren Bereich des Registers ***IP-Adresse*** zeigt die Netzauslastung an, die zwischen dem Verbindungspartner und Ihrem Rechner erreicht wird.

Getrennt nach Datenversand und Datenempfang werden die tatsächlich erreichten Übertragungsraten erfasst und mit der theoretisch in diesem WLAN verfügbaren Übertragungsrate verglichen. Die daraus errechneten Prozentwerte werden fortlaufend in das Diagramm eingetragen.

# Netzübersicht

Über die Registerkarte **Netz-Übersicht** können Sie sich die Access Points, wie z. B. den Sinus 154 DSL und die PCs mit Netzwerkadaptern für den kabellosen Betrieb, wie z. B. dem Sinus 154 data II, anzeigen lassen, die als Verbindungspartner für Ihren Rechner zur Verfügung stehen.

Dazu können Sie eine Liste dieser möglichen Verbindungspartner und ihrer Eigenschaften aufrufen und diese Liste durch einen Suchlauf aktualisieren. Sie können auch einen der angezeigten Verbindungspartner auswählen und mit Ihrem Rechner verbinden.



<b>SSID</b>	Gibt die im Netz erkannten SSIDs an, auf welche Zugriff besteht.
<b>BSSID</b>	Gibt die zugehörige BSSID an. Handelt es sich um ein Infrastruktur-Netz, ist die BSSID die MAC-Adresse des Access Point. Bei kabellosen Netzen im Ad-hoc-Modus ist die BSSID die MAC-Adresse eines beliebigen Teilnehmers.
<b>Kanal</b>	Gibt den verwendeten Funkkanal an.
<b>Verschlüsselung</b>	Zeigt, ob die Übertragung verschlüsselt (Schlüssel-Symbol) oder unverschlüsselt stattfindet.
<b>Signal</b>	Zeigt die Signalstärke.
<b>Betriebsmodus</b>	Zeigt den Netztyp: Infrastrukturnetz, Ad-Hoc-Netz.
<b>Übertragungs-Modus</b>	Zeigt, ob das Netz nach dem Standard 802.11b oder 802.11g betrieben wird. Im Standard 802.11b ist die maximale Übertragungsrate 11 Mbps, bei 802.11g 54 Mbps.

Durch Klicken auf **Aktualisieren** wird das gesamte Netz erneut durchsucht und die Anzeige aktualisiert.

### Tipp

Beim Start des Rechners oder nach Aktualisieren, kann es möglicherweise 1 bis 2 Minuten dauern, bis alle erreichbaren Verbindungspartner erkannt werden.

## Verbindung zu einem kabellosen Netz herstellen

- Führen Sie einen Doppelklick auf die Zeile des Netzes aus, bei dem Sie sich anmelden wollen.

Es wird eine Verbindung hergestellt und die Registerkarte **Status** mit den Verbindungsdaten des Verbindungspartners wird geöffnet.

### Tipp

Ist das aktuell eingestellte Profil mit den Einstellungen des gewählten Verbindungspartners nicht kompatibel, wird zunächst die Registerkarte **Einstellungen** geöffnet.

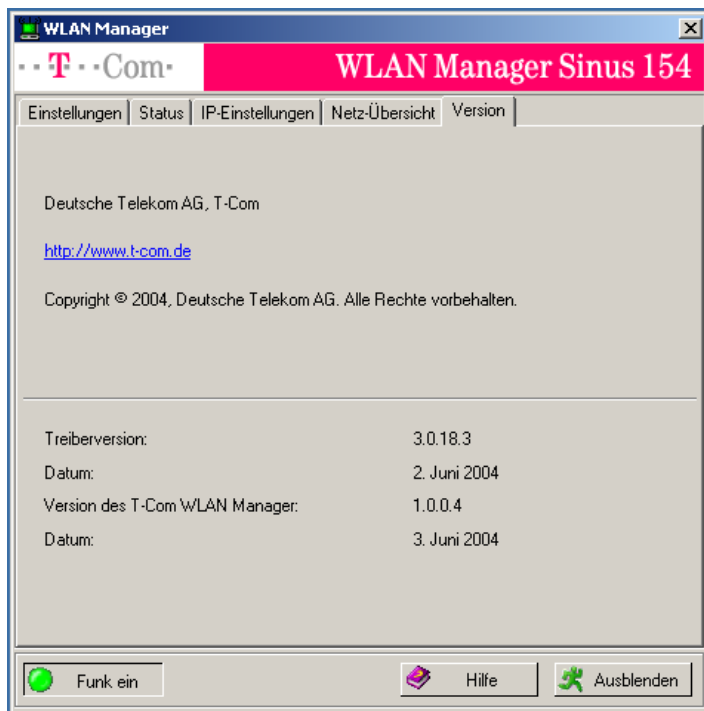
Wählen Sie das für das gewünschte Netz passende Profil, oder legen Sie ein neues Profil an (s. S. 24).

Wenn Sie das passende Profil eingestellt haben, wird Ihr Rechner mit dem Verbindungspartner verbunden, auf den der Doppelklick ausgeführt wurde.



# Version anzeigen

Die Registerkarte **Version** zeigt Ihnen die Daten der Treiber und Software. Die Information kann wichtig sein, falls Sie einmal mit der Hotline von T-Com sprechen.



# Anhang

## Selbsthilfe bei Störungen

Wenn Ihr Gerät sich einmal nicht wie gewünscht verhält, versuchen Sie zunächst sich mit Hilfe der folgenden Tabelle selbst zu helfen.

Problem	Mögliche Ursache	Abhilfe
Während der Installation können die Treiber nicht gefunden werden. Ein entsprechendes Windows-Fenster erscheint.	Auf Ihrem Rechner waren evtl. bereits früher WLAN- oder LAN-Adapter installiert, deren Installationspfade sich mit dem Sinus 154 data II nicht vertragen.	Folgen Sie den Anweisungen auf Ihrem Rechner und geben Sie den Pfadnamen der Treiber manuell ein. Die Treiber sind abgelegt im Verzeichnis <b>C:\Programme\T-Com\Sinus 154 data II.</b>
Nach dem Installieren des T-Com WLAN Manager und dem Integrieren des Sinus 154 data II erscheint das T-Com WLAN Manager-Symbol nicht in der Taskleiste.	T-Com WLAN Manager oder der Treiber für das Gerät wurde nicht korrekt installiert oder das Gerät ist im Geräte-Manager deaktiviert.	Prüfen Sie zunächst im Geräte-Manager der Systemsteuerung, ob das Gerät vorhanden und aktiviert ist. Aktivieren sie es.  Ist es nicht vorhanden, deinstallieren Sie den T-Com WLAN Manager und führen Sie die Installation, wie vorn beschrieben, erneut durch.
Der Rechner erkennt das Sinus 154 data II nicht.	Der Stecker des USB-Kabels wurden nicht richtig in die Buchse am Rechner gesteckt.	Prüfen Sie den Sitz des Steckers und drücken Sie sie gegebenenfalls fest an.
Das Sinus 154 data II arbeitet nicht richtig.	Alle vorangegangenen Aktivitäten führten nicht zum Erfolg.	Deinstallieren Sie die Software und installieren Sie sie erneut, wie vorn beschrieben.

Problem	Mögliche Ursache	Abhilfe
Das Sinus 154 data II kann nicht mit anderen Rechnern kommunizieren.	Der Rechner, mit dem Verbindung aufgenommen werden soll, ist nicht eingeschaltet.	Veranlassen Sie, dass dieser Rechner eingeschaltet wird, oder tun Sie es selbst.
	Die Übertragungsgeschwindigkeit harmonisiert nicht mit der Übertragungsgeschwindigkeit der Partner im Netz.	Prüfen Sie, ob Sie eine feste Übertragungsgeschwindigkeit eingestellt haben. Wenn Ja, stellen Sie sie auf „Auto“ (Infrastruktur-Netz).
	Sie arbeiten in einem Ad-hoc-Netz und es wird ein anderer Funkkanal verwendet.	Stellen Sie den richtigen Funkkanal ein.
	Es ist ein falscher Betriebs-Modus eingestellt (Infrastruktur oder Ad-hoc).	Stellen Sie den Betriebsmodus richtig ein.
	Die SSID oder BSSID ist unterschiedlich.	Geben Sie die richtigen IDs ein.
	Es werden unterschiedliche Verschlüsselungen verwendet.	Stellen Sie auf dem Netzwerkadapter die selbe Verschlüsselung über die gleiche Kennfolge und den gleichen Schlüssel ein.
	Der Verbindungsaufbau kann umgebungs- und geräteabhängig bis zu 2 Minuten dauern.	Wenn es Ihnen zu lange dauert, helfen Ihnen möglicherweise folgende Aktionen weiter: Klicken Sie im Register <b>Netz-Übersicht</b> nochmals auf <b>Aktualisieren</b> oder führen Sie dort einen Doppelklick auf das gewünschte Netz aus.

# Technischer Kundendienst

Bei technischen Problemen mit Ihrem Gerät können Sie sich während der üblichen Geschäftszeiten an die Hotline 0180 5 1990 des Technischen Kundendienstes von T-Com wenden. Der Verbindungspreis beträgt 0,120 EUR pro angefangene 60 Sekunden bei einem Anruf aus dem Festnetz von T-Com. Erfahrene Techniker beraten Sie auch zu Bedienung Ihres T-Com-Gerätes.

Die Seriennummer des Produktes finden Sie auf dem Typenschild unten am Gerät.

Vermuten Sie eine Störung Ihres Anschlusses, so wenden Sie sich bitte an den Kundendienst Ihres Netzbetreibers. Für den Netzbetreiber T-Com steht Ihnen der Technische Kundendienst unter

**...freecall** 0800 330 1000 zur Verfügung.

## CE-Zeichen



Dieses Gerät erfüllt die Anforderungen der EU-Richtlinie:

1999/5/EG Richtlinie über Funkanlagen und Telekommunikationsendeinrichtungen und die gegenseitige Anerkennung ihrer Konformität.

Die Konformitätserklärung kann unter folgender Adresse eingesehen werden:

Deutsche Telekom AG

Geschäftsbereich Endgeräte

CE-Testlab Steinfurt

Sonnenschein 38

48565 Steinfurt

eMail: [testlab-steinfurt@telekom.de](mailto:testlab-steinfurt@telekom.de)

# Technische Daten

Modell	Sinus 154 data II
Anschlusstyp	USB V2.0, abwärtskompatibel zu USB V1.1
WLAN Standard	IEEE 802.11g, abwärtskompatibel zu IEEE 802.11b
Anzahl Funkkanäle	Entspr. ETSI: 13
Max. Reichweite	unter optimalen Verhältnissen bis zu 30m in Gebäuden und 300m im Freien
Übertragungsraten Wireless	IEEE 802.11b: 1, 2, 5.5, 11 Mbps IEEE 802.11g: 6, 9, 12, 18, 24, 36, 48, 54 Mbps
Frequenzbereich	2.400 bis 2.4835 GHz
Modulation	CCK, OFDM
Antennenausgangsleistung	<100mW
Antennentyp	Dipol
Betriebstemperatur	0°C bis 50°C
Abmessungen (Antenne anliegend)	80 * 58* 15 mm
Gewicht (ohne Kabel)	46g
USB-Kabel	1,80m
LED-Anzeige	für Betriebsstatus, für Verbindungsstatus, für Übertragungsstatus
Betriebssysteme	Windows 98SE / ME / 2000 / XP
Konfiguration	T-Com WLAN Manager zur Konfiguration und Überwachung der WLAN-Verbindung
Netzkonfiguration	Infrastrukturnetz Ad-Hoc-Netz
Sicherheit	SSID, WEP-Verschlüsselung 64 bit / 128 bit, WPA-PSK; weitere Sicherheitseinstellungen in Verbindung mit Router (Filter für MAC-Adressen, Firewall, etc.)
Zulassung	CE-Zertifizierung entsprechend R&TTE Richtlinie, zugelassen für den Betrieb in Deutschland

# Gewährleistung

Der Händler, bei dem das Gerät erworben wurde (T-Com oder Fachhändler), leistet für Material und Herstellung des Telekommunikationsendgerätes eine Gewährleistung von 2 Jahren ab der Übergabe.

Dem Käufer steht im Mangelfall zunächst nur das Recht auf Nacherfüllung zu. Die Nacherfüllung beinhaltet entweder die Nachbesserung oder die Lieferung eines Ersatzproduktes. Ausgetauschte Geräte oder Teile gehen in das Eigentum des Händlers über.

Bei Fehlschlägen der Nacherfüllung kann der Käufer entweder Minderung des Kaufpreises verlangen oder von dem Vertrag zurücktreten und, sofern der Mangel von dem Händler zu vertreten ist, Schadensersatz oder Ersatz vergeblicher Aufwendungen verlangen.

Der Käufer hat festgestellte Mängel dem Händler unverzüglich mitzuteilen. Der Nachweis des Gewährleistungsanspruchs ist durch eine ordnungsgemäße Kaufbestätigung (Kaufbeleg, ggf. Rechnung) zu erbringen.

Schäden, die durch unsachgemäße Behandlung, Bedienung, Aufbewahrung, sowie durch höhere Gewalt oder sonstige äußere Einflüsse entstehen, fallen nicht unter die Gewährleistung, ferner nicht der Verbrauch von Verbrauchsgütern, wie z. B. Druckerpatronen und wieder aufladbaren Batterien (Akkumulatoren).

Vermuten Sie einen Gewährleistungsfall mit Ihrem Telekommunikationsendgerät, können Sie sich während der üblichen Geschäftszeiten an die T-Service Hotline 0180 5 1990 des Technischen Kundendienstes von T-Com wenden. Der Verbindungspreis beträgt 0,12 EUR pro angefangene 60 Sekunden bei einem Anruf aus dem Festnetz der T-Com. Erfahrene Techniker beraten Sie und stimmen mit Ihnen das weitere Vorgehen ab.

# Reinigen

Wischen Sie das Sinus 154 data II von Zeit zu Zeit mit einem leicht feuchten, fusselfreien Tuch oder mit einem Antistatiktuch ab, niemals mit einem trockenen Tuch (wegen statischer Aufladung). Vermeiden Sie bitte den Einsatz von aggressiven Putz- und Scheuermitteln.

# Recycling

Hat Ihr Sinus 154 data II ausgedient? Bringen Sie es zu uns!

T-Com entsorgt es fachgerecht, ob gemietet oder gekauft. Das Gleiche gilt auch für die im Lieferumfang enthaltene CD-ROM.

# Stichwörter

## Numerics

---

128-Bit-Modus 7

64-Bit-Modus 7

802.11b 26

802.11g 3, 26

## A

---

Access Point 3, 6

Ad-hoc-Modus 5

Ad-hoc-Netz 3, 5

Aufstellort II

Aufstellort des Sinus 154 data 10

## B

---

Basic Service Set ID siehe BSSID

Betriebsmodus 5, 37

– Ad-hoc 25

– festlegen 25

– Infrastruktur 25

## C

---

CE-Zeichen 41

## D

---

Datenübertragung beschleunigen 26

Deinstallation 19

DHCP-Server 35

## E

---

Energiesparmodus 26

Ethernet 3, 6

Ethernet-Netz 6

– koppeln mit kabellosem Netz 6

## F

---

Fehlerbehandlung 39

Funk einschalten 22

## G

---

Gateway 35

Gesamtansicht III

Gewährleistung 43

Grundeinstellungen 23

## H

---

Hilfe 22

Hotline 41

## I

---

Infrastruktur-Modus 6

Infrastruktur-Netz 3, 6

Installation 11

– Reihenfolge 11

InstallShield Wizard 12

Internet 6

IP-Adresse

– aktualisieren 35

– zurücksetzen 35

IP-Adresse des Rechners 34

## K

---

kabelloser Netzwerkadapter 3

kabelloses lokales Netz 3

kabelloses Netz

– Ad-hoc-Modus 6

– Infrastruktur-Modus 6

Kanal

– festlegen 25

Konfigurationswerkzeug 11

Kundendienst 41

## L

---

Leuchtanzeige III

## M

---

mobiles Netz 5

## N

---

Name des Rechners 34

Netz

- Infrastruktur 6
- kabelgebunden 6
- kabellos 5

Netzauslastung anzeigen 35

Netzkomponente, mobil 5

Netzübersicht 36

Netzwerk

- Ad-hoc 5
- Infrastruktur 6

Netzwerkadapter

- in Betriebssystem integrieren 16
- kabellos 3, 5

## O

---

Online-Hilfe aufrufen 22

## P

---

Pre-shared Key (PSK) 31

Profil 24

- aktivieren 24
- erstellen 24
- löschen 24

## R

---

Rechnername 34

Recycling 43

Registerkarte

- Einstellungen 23
- IP-Einstellungen 34
- Netz-Übersicht 36
- Status 32
- Version 38

Reichweite 8

reinigen 43

Router-Funktionalität 3, 6

## S

---

Schlüsseltyp

- ASCII 29
  - Hexadezimal 29
- Selbsthilfe 39

Sendeleistung beeinflussen 27

Service Set ID siehe SSID

Service siehe Technischer Kundendienst

Sicherheit im Funknetz 7

Sicherheitseinstellungen 28

Sicherheitshinweise II

Sinus 154 data II

- anschließen 15
- Funktionalität 3

Software

- Deinstallation 19
- Installation 11

SSID 25

- konfigurieren im Ad-hoc-Modus 25
- konfigurieren im Infrastruktur-Modus 25

Steuerungssoftware 11

Störungen beheben 39

Subnetzmaske 34

Systemvoraussetzungen 10



### T

---

T-COM WLAN Manager 21

- Bedienoberfläche 22
- beenden 22
- installieren 11
- starten 22

TCP/IP-Konfiguration 34

T-DSL 3

technische Daten 42

Technischer Kundendienst 41

TKIP 31

Treibersoftware 11

- installieren 16

Turbo Modus 26

### U

---

Übertragungsmodus 26

Übertragungsrate 25

### V

---

Verbindungsparameter 32

Verbindung zu kabellosem Netz herstellen 37

Verbindungspartner

- anzeigen 36
- wählen 37

Verpackungsinhalt 9

Verschlüsselungsart

- TKIP 31

Verschlüsselungsmethoden 27

Verschlüsselungsverfahren 7

Version anzeigen 38

### W

---

WEP (Wired Equivalent Privacy) 7

WEP-Schlüssel

- selbst erzeugen 30

WEP-Verschlüsselung 7, 29

- Schlüssel 1 bis 4 30
- Schlüsselwort 29
- Standard-Schlüssel 30

WLAN 3, 5

- Betriebsart 5

WLAN-Adapter 5

WLAN-Modus 37

WLAN-Standard 26

WPA 7

WPA-PSK 31

### Z

---

Zugangspunkt 3, 6

Herausgeber:  
Deutsche Telekom AG  
T-Com, Bereich Endgeräte  
Postfach 20 00  
53105 Bonn

SNr.: A31008-E505-A107-3-19  
Stand: November 2004